



**Исполнительный совет
Программы развития
Организации Объединенных
Наций и Фонда Организации
Объединенных Наций в области
народонаселения**

Distr.: General
17 July 2003
Russian
Original: English

Вторая очередная сессия 2003 года
8–12 сентября 2003 года, Нью-Йорк
Пункт 6 предварительной повестки дня
Страновые программы и смежные вопросы

**Продление срока действия рамок странового
сотрудничества**

Записка Администратора

Резюме

В настоящей записке с использованием усовершенствованного формата, принятого на первой очередной сессии Исполнительного совета 2002 года, приводится информация о первом продлении на один год срока действия вторых рамок странового сотрудничества для Боснии и Герцеговины и Чили. С просьбами о продлении срока действия обратились соответствующие правительства.

В соответствии со сложившейся процедурой первое продление на один год срока действия рамок странового сотрудничества утверждает Администратор, а вопрос о втором продлении срока действия на один год или о продлении на двухгодичный период выносится на утверждение Совета. В прилагаемой таблице представлена информация об утвержденных Администратором первых продлениях срока действия рамок странового сотрудничества на один год.

Исполнительный совет, возможно, пожелает принять к сведению первое продление на один год срока действия вторых рамок странового сотрудничества для Боснии и Герцеговины и Чили на период с 1 января 2004 года по 31 декабря 2004 года.

Таблица
**Продления сроков действия рамок странового сотрудничества,
 утвержденные Администратором после июня 2003 года**

<i>Страна</i>	<i>Период, охватываемый первоначальными рамками странового сотрудничества</i>		<i>Обоснование и пояснение</i>		
	<i>Период</i>	<i>Продление</i>	<i>Согласование в рамках Организации Объединенных Наций</i>	<i>Развитие политической ситуации внутри страны</i>	<i>Осуществление и/или прочие вопросы</i>
Босния и Герцеговина	2001–2003 годы	2004 год	Согласование периода программирования ПРООН с установленным циклом программирования в рамках Организации Объединенных Наций, начало которого запланировано на январь 2005 года.		
Чили	2001–2003 годы	2004 год	Согласование периода программирования ПРООН с установленным циклом программирования в рамках Организации Объединенных Наций, начало которого запланировано на январь 2005 года.		